Les voyelles arabes

12 signes, tous montrés sur la lettre bâ (ب)

01
بَ
Fatḥa
فَتْحَة
petit trait au-dessus : son a court (ba)

02
بِ
Kasra
كَسْرَة
petit trait en dessous : son i court (bi)

03
بُ
Ḍamma
ضَمَّة
petit wâw au-dessus : son ou court (bou)

04
بْ
Soukoûn
سُكُون
petit rond : la lettre n'a pas de voyelle (b)

05
بَّ
Chadda
شَدَّة
la lettre est doublée (bba)

06
آ
Madda
مَدَّة
vague sur le alif : son â long, souvent en début de mot (â)

07
بً
Tanwîn fatḥa
تَنْوِين الفَتْح
deux fatḥa : son an (ban)

08
بٍ
Tanwîn kasra
تَنْوِين الكَسْر
deux kasra : son in (bin)

09
بٌ
Tanwîn ḍamma
تَنْوِين الضَّمّ
deux ḍamma : son oun (boun)

10
بَا
Â long
أَلِف المَدّ
fatḥa suivie d'un alif : son â long (bâ)

11
بِي
Î long
يَاء المَدّ
kasra suivie d'un yâ : son î long (bî)

12
بُو
Oû long
وَاو المَدّ
ḍamma suivie d'un wâw : son oû long (boû)

Voyelle courte ou longue

بَ بَا

Une voyelle courte est un petit signe ; une voyelle longue ajoute une lettre (alif, yâ ou wâw) et se tient deux fois plus longtemps.

Le tanwîn fatḥa et son alif

كِتَابًا

Dans la plupart des mots, le tanwîn fatḥa est suivi d'un alif qui ne se prononce pas : kitâban (« un livre »).

Les textes sans voyelles

Le Coran et les livres pour débutants sont entièrement vocalisés ; les journaux ne le sont presque jamais. Apprendre les signes d'abord rend la lecture sûre.